## **AVIS JURIDIQUE**

Si une compagnie aérienne figurant actuellement sur la liste des compagnies aériennes interdites dans l'UE estime être en conformité avec les éléments techniques et exigences prescrits par les normes de sécurité internationales applicables, elle peut demander à la Commission de lancer la procédure pour sa suppression de la liste.

Tout a été mis en œuvre pour vérifier l'identité exacte des compagnies aériennes inscrites sur la liste des compagnies aériennes interdites dans l'UE, où figurent notamment: le code alphabétique spécifique (et unique) attribué à chaque compagnie aérienne par l'OACI, l'État de certification et le numéro du certificat (ou de la licence d'exploitation) du transporteur aérien. Néanmoins, il n'a pas été possible de procéder à une vérification absolue dans tous les cas, en raison d'un manque d'informations concernant certaines compagnies aériennes qui pourraient opérer à la limite, ou tout à fait en dehors, du régime d'aviation reconnu au niveau international. Il ne peut donc pas être exclu que certaines compagnies opèrent de bonne foi sous le même nom commercial qu'une compagnie figurant sur la liste des compagnies aériennes interdites dans l'UE.

Conformément au règlement (UE) n° 452/2014 de la Commission, avant d'effectuer des opérations de transport aérien commercial à destination, à l'intérieur ou au départ de l'Union en vertu de la partie TCO, tous les exploitants de pays tiers doivent être titulaires d'une autorisation délivrée par l'Agence de l'Union européenne pour la sécurité aérienne (AESA). L'AESA et la Commission européenne veillent à ce que la liste des compagnies aériennes interdites dans l'UE et la partie TCO soient étroitement coordonnées.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ: La seule version faisant foi de la liste des compagnies aériennes interdites dans l'UE est la version annexée au dernier <u>règlement</u> d'exécution de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 474/2006 établissant la liste communautaire des transporteurs aériens qui font l'objet d'une interdiction d'exploitation dans la Communauté, tel que publié au Journal officiel de l'Union européenne.

FR FR

## Annexe A

## LISTE DES TRANSPORTEURS AÉRIENS QUI FONT L'OBJET D'UNE INTERDICTION D'EXPLOITATION AU SEIN DE L'UNION, AVEC DES EXCEPTIONS<sup>1</sup>

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
AIR ZIMBABWE (PVT)	177/04	AZW	Zimbabwe
AVIOR AIRLINES	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IRC	Iran
FLY BAGHDAD	007	FBA	Iraq
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	Iraq
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de l'Afghanistan responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Afghanistan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	CTA 009	AFG	Afghanistan
KAM AIR	CTA 001	KMF	Afghanistan
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de l'Angola responsables de la surveillance réglementaire, à l'exception de TAAG Angola Airlines et Heli Malongo, notamment:			Angola
AEROJET	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
GUICANGO	AO-009/11-06/17 YYY	Inconnu	Angola
AIR JET	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola

\_

Les transporteurs aériens inscrits sur la liste figurant dans la présente annexe peuvent être autorisés à exercer des droits de trafic en affrétant un appareil avec équipage appartenant à un transporteur aérien qui ne fait pas l'objet d'une interdiction d'exploitation, à condition que les normes de sécurité applicables soient respectées.

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT	AO-015/15-06/17YYY	Inconnu	Angola
HELIANG	AO 007/11-08/18 YYY	Inconnu	Angola
SJL	AO-014/13-08/18YYY	Inconnu	Angola
SONAIR	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de l'Arménie responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Arménie
AIR DILIJANS	AM CTA 065	NGT	Arménie
ARMENIAN AIRLINES	AM CTA 076	AAG	Arménie
ARMENIA AIRWAYS	AM CTA 063	AMW	Arménie
ARMENIAN HELICOPTERS	AM CTA 067	KAV	Arménie
FLYARNA	AM CTA 075	ACY	Arménie
FLYONE ARMENIA	AM CTA 074	FIE	Arménie
NOVAIR	AM CTA 071	NAI	Arménie
SHIRAK AVIA	AM CTA 072	SHS	Arménie
SKYBALL	AM CTA 073	Sans objet	Arménie
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Congo (Brazzaville) responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Congo (Brazzaville)
CANADIAN AIRWAYS CONGO	CG-CTA 006	TWC	Congo (Brazzaville)

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
EQUAFLIGHT SERVICES	CG-CTA 002	EKA	Congo (Brazzaville)
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Congo (Brazzaville)
TRANS AIR CONGO	CG-CTA 001	TSG	Congo (Brazzaville)
SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO	CG-CTA 004	Inconnu	Congo (Brazzaville)
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la République démocratique du Congo (RDC) responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			République démocratique du Congo (RDC)
AB BUSINESS	AAC/DG/OPS-09/14	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
AIR FAST CONGO	AAC/DG/OPS-09/03	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
AIR KASAI	AAC/DG/OPS-09/11	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
AIR KATANGA	AAC/DG/OPS-09/08	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
BUSY BEE CONGO	AAC/DG/OPS-09/04	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	AAC/DG/OPS-09/02	DBP	République démocratique du Congo (RDC)
CONGO AIRWAYS	AAC/DG/OPS-09/01	COG	République démocratique du

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
			Congo (RDC)
GOMA EXPRESS	AAC/DG/OPS-09/13	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
KIN AVIA	AAC/DG/OPS-09/10	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
MALU AVIATION	AAC/DG/OPS-09/05	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
SERVE AIR CARGO	AAC/DG/OPS-09/07	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
SWALA AVIATION	AAC/DG/OPS-09/06	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
TRACEP CONGO AVIATION	AAC/DG/OPS-09/15	Inconnu	République démocratique du Congo (RDC)
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de Djibouti responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Djibouti
DAALLO AIRLINES	Inconnu	DAO	Djibouti
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Guinée équatoriale responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Guinée équatoriale
CEIBA INTERCONTINENTAL	2011/0001/MTTCT/DGAC/ SOPS	CEL	Guinée équatoriale

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
CRONOS AIRLINES	2011/0004/MTTCT/DGAC/ SOPS	Inconnu	Guinée équatoriale
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de l'Érythrée responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Érythrée
ERITREAN AIRLINES	CTA N° 004	ERT	Érythrée
NASAIR ERITREA	CTA N° 005	NAS	Érythrée
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Kirghizstan responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Kirghizstan
AERO NOMAD AIRLINES	57	ANK	Kirghizstan
AEROSTAN	08	BSC	Kirghizstan
AIR COMPANY AIR KG	50	KGC	Kirghizstan
AIRCOMPANY MOALEM AVIATION	56	AMA	Kirghizstan
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirghizstan
CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES	58	KAS	Kirghizstan
FLYSKY AIRLINES	53	FSQ	Kirghizstan
GLOBAL 8 AIRLINES	59	Inconnu	Kirghizstan
HELI SKY	47	HAC	Kirghizstan
KAP.KG AIRCOMPANY	52	KGS	Kirghizstan
MAC.KG AIRLINES	61	MSK	Kirghizstan
SAPSAN AIRLINE	54	KGB	Kirghizstan

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
SKY JET	60	SJL	Kirghizstan
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Kirghizstan
TRANS CARAVAN KG	55	TCK	Kirghizstan
TEZ JET	46	TEZ	Kirghizstan
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Liberia responsables de la surveillance réglementaire.			Liberia
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Libye responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Libye
AFRIQIYAH AIRWAYS	007/01	AAW	Libye
AIR LIBYA	004/01	TLR	Libye
AL MAHA AVIATION	030/18	Inconnu	Libye
BERNIQ AIRWAYS	032/21	BNL	Libye
BURAQ AIR	002/01	BRQ	Libye
GLOBAL AIR TRANSPORT	008/05	GAK	Libye
HALA AIRLINES	033/21	НТР	Libye
LIBYAN AIRLINES	001/01	LAA	Libye
LIBYAN WINGS AIRLINES	029/15	LWA	Libye
PETRO AIR	025/08	PEO	Libye
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Népal responsables de la surveillance réglementaire,			Népal

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	à trois	État de l'exploitant
notamment:			
AIR DYNASTY HELI. S.	035/2001	Inconnu	Népal
ALTITUDE AIR	085/2016	Inconnu	Népal
BUDDHA AIR	014/1996	ВНА	Népal
FISHTAIL AIR	017/2001	Inconnu	Népal
SUMMIT AIR	064/2010	Inconnu	Népal
HELI EVEREST	086/2016	Inconnu	Népal
HIMALAYA AIRLINES	084/2015	HIM	Népal
KAILASH HELICOPTER SERVICES	087/2018	Inconnu	Népal
MAKALU AIR	057A/2009	Inconnu	Népal
MANANG AIR PVT	082/2014	Inconnu	Népal
MOUNTAIN HELICOPTERS	055/2009	Inconnu	Népal
PRABHU HELICOPTERS	081/2013	Inconnu	Népal
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	Népal
SAURYA AIRLINES	083/2014	Inconnu	Népal
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	Népal
SIMRIK AIR	034/2000	Inconnu	Népal
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	Népal
SITA AIR	033/2000	Inconnu	Népal
TARA AIR	053/2009	Inconnu	Népal
YETI AIRLINES	037/2004	NYT	Népal
Les transporteurs aériens suivants certifiés par les autorités de la Russie			Russie

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	à trois	
responsables de la surveillance réglementaire			
AURORA AIRLINES	486	SHU	Russie
AVIACOMPANY «AVIASTAR- TU» CO. LTD	458	TUP	Russie
IZHAVIA	479	IZA	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «AIR COMPANY "YAKUTIA"»	464	SYL	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «RUSJET»	498	RSJ	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «UVT AERO»	567	UVT	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «SIBERIA AIRLINES»	31	SBI	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «SMARTAVIA AIRLINES»	466	AUL	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «IRAERO AIRLINES»	480	IAE	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «URAL AIRLINES»	18	SVR	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «ALROSA AIR COMPANY»	230	DRU	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «NORDSTAR AIRLINES»	452	TYA	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «RUSLINE»	225	RLU	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «YAMAL AIRLINES»	142	LLM	Russie
SARL «NORD WIND»	516	NWS	Russie

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
SARL «AIRCOMPANY IKAR»	36	KAR	Russie
LTD. I FLY	533	RSY	Russie
SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE «POBEDA AIRLINES»	562	PBD	Russie
SOCIÉTÉ PUBLIQUE PAR ACTIONS «AEROFLOT - RUSSIAN AIRLINES»	1	AFL	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «ROSSIYA AIRLINES»	2	SDM	Russie
SARL «SKOL AIRLINE»	228	CDV	Russie
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS «UTAIR AVIATION»	6	UTA	Russie
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de Sao Tomé-et- Principe responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Sao Tomé-et- Principe
STP AIRWAYS	03/CTA/2006	STP	Sao Tomé-et- Principe
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Sierra Leone responsables de la surveillance réglementaire			Sierra Leone
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Soudan responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Soudan
ALFA AIRLINES SD	54	AAJ	Soudan

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
BADR AIRLINES	35	BDR	Soudan
BLUE BIRD AVIATION	11	BLB	Soudan
ELDINDER AVIATION	8	DND	Soudan
GREEN FLAG AVIATION	17	GNF	Soudan
HELEJETIC AIR	57	НЈТ	Soudan
KATA AIR TRANSPORT	9	KTV	Soudan
KUSH AVIATION CO.	60	KUH	Soudan
NOVA AIRWAYS	46	NOV	Soudan
SUDAN AIRWAYS CO.	1	SUD	Soudan
SUN AIR	51	SNR	Soudan
TARCO AIR	56	TRQ	Soudan
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Suriname responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Suriname
BLUE WING AIRLINES N.V.	SR/BWA-02/2010	BWI	Suriname
FLY ALL WAYS N.V.	SR/FAW-06-2015	EDR	Suriname
GUM AIR N.V.	SR/GUM-03-2010	GUM	Suriname
SAMAVCO N.V. (VORTEX AIR SERVICES)	SR/VORTEX-9-2019	Inconnu	Suriname
STICHTING MISSION AVIATION FELLOWSHIP SURINAME (STICHTING MAF SURINAME)	SR/MAF-07-2017	Inconnu	Suriname
SURINAAMSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V. (SURINAM AIRWAYS)	SR/SLM-01-2010	SLM	Suriname

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	à trois	État de l'exploitant
UNITED AVIATION SERVICES N.V.	SR/UAS-8-2019	Inconnu	Suriname
BADJAS CARGO N.V.	SR/BAC-11-2023	Inconnu	Suriname
Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Tanzanie responsables de la surveillance réglementaire, notamment:			Tanzanie
ADVENTURE ALOFT	TCAA/CTA/043	Inconnu	Tanzanie
AFRICAN SKYDIVE ADVENTURES LTD	TCAA/CTA/079	Inconnu	Tanzanie
AIR EXCEL LTD	TCAA/CTA/028	XLL	Tanzanie
AIR TANZANIA CO. LTD	TCAA/CTA/001	Inconnu	Tanzanie
ARUSHA MEDIVAC LTD.	TCAA/CTA/071	Inconnu	Tanzanie
AS SALAAM AIR LTD.	TCAA/CTA/051	Inconnu	Tanzanie
AURIC AIR SERVICES LTD.	TCAA/CTA/022	AUK	Tanzanie
COASTAL TRAVELS LTD	TCAA/CTA/004	CSV	Tanzanie
CROPCAIR AVIATION (T) LIMITED	TCAA/CTA/	Inconnu	Tanzanie
EVERETT AVIATION LIMITED	TCAA/CTA/042	EVT	Tanzanie
FLIGHT LINK LIMITED	TCAA/CTA/025	FLZ	Tanzanie
FLY SAFARI AIRLINK	TCAA/CTA/047	Inconnu	Tanzanie
FLY ZANZIBAR (Z) LTD	TCAA/CTA/058	Inconnu	Tanzanie
GRUMETI AIR LTD	TCAA/CTA/068	Inconnu	Tanzanie
JAMBO AVIATION LTD.	TCAA/CTA/070	Inconnu	Tanzanie
KILIMEDI AIR AVIATION CO. LTD	TCAA/CTA/	Inconnu	Tanzanie

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant
LEVEL UP AVIATION LTD.	TCAA/CTA/076	Inconnu	Tanzanie
MIRACLE EXPERIENCE (T) LTD	TCAA/CTA/066	Inconnu	Tanzanie
MISSION AVIATION FELLOWSHIP (MAF)	TCAA/CTA/008	Inconnu	Tanzanie
MY FLY AVIATION CO. LTD	TCAA/CTA/072	Inconnu	Tanzanie
NYSSA BALOON SAFARIS	TCAA/CTA/078	Inconnu	Tanzanie
PELICAN AVIATION AND TOURS LTD	TCAA/CTA/	Inconnu	Tanzanie
PRECISION AIR SERVICES	TCAA/CTA/003	PRF	Tanzanie
REGIONAL AIR SERVICES LTD	TCAA/CTA/010	REG	Tanzanie
SAFARI PLUS LTD	TCAA/CTA/046	Inconnu	Tanzanie
SERENGETI BALLONS	TCAA/CTA/029	Inconnu	Tanzanie
SHINE AVIATION LTD	TCAA/CTA/061	Inconnu	Tanzanie
SHINE BALOONS SAFARIS	TCAA/CTA/083	Inconnu	Tanzanie
STATE AVIATION LTD	TCAA/CTA/081	Inconnu	Tanzanie
TANZANIAN AIR SERVICES	TCAA/CTA/002	Inconnu	Tanzanie
TROPIC HELICOPTERS LTD	TCAA/CTA/077	Inconnu	Tanzanie
TROPICAL AIR SERVICES	TCAA/CTA/006	Inconnu	Tanzanie
UNITY AIR	TCAA/CTA/075	Inconnu	Tanzanie
ZANTAS AIR SERVICES	TCAA/CTA/018	Inconnu	Tanzanie

## Annexe B LISTE DES TRANSPORTEURS AÉRIENS FAISANT L'OBJET DE RESTRICTIONS D'EXPLOITATION AU SEIN DE L'UNION<sup>2</sup>

Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)	Numéro de certificat de transporteu r aérien (CTA)	Code OACI à trois lettres	État de l'exploitant	Type d'appareil faisant l'objet de la restriction	Numéro(s) d'immatricu lation et, si possible, numéro(s) de série des appareils faisant l'objet de la restriction	État d'immatri culation
IRAN AIR	IR.AOC.100	IRA	Iran	Tous les appareils de type Fokker F100 et de type Boeing B747	Appareils de type Fokker F100, comme indiqué sur le CTA; appareils de type Boeing B747, comme indiqué sur le CTA.	Iran
AIR KORYO	GAC- CTA/KOR- 01	KOR	Corée du Nord	Toute la flotte sauf: 2 appareils de type TU- 204.	Toute la flotte sauf: P-632, P-633.	Corée du Nord

Les transporteurs aériens inscrits sur la liste figurant dans la présente annexe pourraient être autorisés à exercer des droits de trafic en affrétant un appareil avec équipage appartenant à un transporteur aérien qui ne fait pas l'objet d'une interdiction d'exploitation, à condition que les normes de sécurité applicables soient respectées.